

MODELLO - MODEL - MODELE - MODELL - MODELOS		ETE 20	ETE 21	ETE 25	ETE 27
Produzione (C/H) - Production (D/H) - Production (A/H) - Produktion (T/S) - Produccion (P/H)	n°	95	60/95	69/108	86/135
Motore avanzamento - Feed motor - Moteur avancement - Leistg. Vorschubmotor - Motor de tração	Kw	0,37	0,37	0,37	0,37
Tensione - Std input voltage - Tension - Stromspannung - Tension	V	400/3/50Hz	400/3/50Hz	400/3/50Hz	400/3/50Hz
Alimentaz. acqua - Feed water - Eau d'alimentation - Wasserzulauf - Calentamiento agua	°C	55	55	55	55
Pres. aliment. acqua - Water feed, pressure - Pression aliment. eau - Wasserdruck	bar	1,5 ÷ 6	1,5 ÷ 6	1,5 ÷ 6	1,5 ÷ 6
Pres. aliment. vapore - Steam feed, pressure - Pression aliment. vap. - Dampfdruck	bar	0,3 ÷ 0,6	0,3 ÷ 0,6	0,3 ÷ 0,6	0,3 ÷ 0,6

### PRELAVAGGIO - PRE-WASH - PRELAVAGE - VORSPÜLUNG - PRELAVADO

Capacità vasca - Tank capacity - Capacité cuve - Tankfüllung - Capacidad cuba	l	-	-	30	50
Potenza pompa - Pump power - Puissance pompe - Pumpenleistung - Potencia bomba	Kw	-	-	0,55	0,55
Temperatura - Temperature - Température - Temperatur - Temperatura	°C	-	-	50	50

### LAVAGGIO - WASH - LAVAGE - SPÜLUNG - LAVADO

Cap. vasca - Tank capacity - Capacité cuve - Tankfüllung - Capacidad cuba	l	70	70	70	70
Potenza pompa - Pump power - Puissance pompe - Pumpenleistung - Potencia bomba	Kw	2,2	2,2	2,2	2,2
(*) Riscaldamento vasca - Tank heating - Rechauffement cuve - Tankheizung - Calentamiento cuba	Kw-Kg	9-15/h	9-15/h	9-15/h	9-15/h
Temperatura - Temperature - Température - Temperatur - Temperatura	°C	55	55	55	55
Portata pompa - Pump capacity - Débit de pompe - Pumpenkapazität - Capacidad bomba	l/min'	900	900	900	900

### RISCIACQUO - RINSE - RINÇAGE - NACHSPÜLUNG - ACLARADO

Capacità - Capacity - Capacité - Leistung - Capacidad	l	24	24	24	24
Temperatura - Temperature - Température - Temperatur - Temperatura	°C	85	85	85	85
(*) Riscaldamento boiler - Boiler heating - Surchauffeur - Boilerheizung - Calentamiento boiler	Kw-Kg	18-25	18-25	18-30	18-30
Consumo acqua - Water consumption - Consommation eau - Wasserverbrauch - Consumo agua	l	300	300	300	300

### POT. MAX. ASSORBITA - MAX ABSORBED POWER - PUISS. MAX ABSORBEE - MAX LEISTUNGS-AUFNAHME

(*) Versione el. - Electric version - Version électrique - Elektrische Ausführung	Kw	20,57	20,57	21,12	21,12
Versione vapore - Steam version - Version vapeur - Ausführung Dampf	Kw-Kg	2,4+40/h	2,4+40/h	3,1+45/h	3,1+45/h
Dotazione cestelli - Std supplied baskets - Dotation paniers - Ausstattung Körbe - Dotacion cesta	n°	4	4	4	4
Passaggio utile cesto - Basket useful passage - Passage utile panier - Durchschubhöhe - Altura util	mm	500x440	500x440	500x440	500x440

### IMPIANTI SUPPL. - SPECIAL EQUIPMENTS - EQUIPEMENTS SUPPLEMENTAIRES - OPTIONAL

	Modello	Dimensioni mm	Motore - Motor Moteur - Motor	Riscaldamento - Heating Chauffage - Heizung
Imp. asciugatura Drying unit Équipement de séchage Trockenanlage Tunnel secadura	IA60	600x840x2230	kW 0,75 m³/h 1300	kW 8,4 -
	IA85/10	850x840x2230	kW 0,75 m³/h 2100	kW 13 Kg 22
	IA85/15	850x840x2230	kW 1,1 m³/h 3000	kW 13 Kg 22
	IA115	1150x840x2230	kW 1,1 m³/h 3000	kW 17 Kg 29
	IA95	950x1000x2230	kW 0,75 m³/h 1300	kW 8,4 -
Cappa aspirazione Extraction Hood Extracteur buées Dampfabzugshaube Aspirador vapores	CA	-	-	-
	CAM	-	kW 0,2 m³/h	-
	CA10	-	kW 0,73 m³/h 1800	-
	CACV	-	kW 0,73 m³/h 1200	-

(\*) Resistenze vasca e boiler "in scambio".

Tank and boiler heating element "in exchange".

Résistance cuve et surchauffeur fonctionnant en échange.

Boiler- und Waschbeckenheizung im Wechsel eingeschaltet.

Resistencias de cuba y caldera con intercambio.